

**AUTORIZA DONACIÓN DE BIENES MUEBLES
QUE INDICA.**

RESOLUCIÓN EXENTA Nº 2298

SANTIAGO, 16 JUN 2023

VISTOS:

Lo dispuesto en la Ley N°15.720, que crea la Junta Nacional de Auxilio Escolar y Becas, JUNAEB; en el Decreto Supremo N°5.311 de 1968 del Ministerio de Educación, que aprueba el Reglamento General de JUNAEB; en el Decreto Ley N°180 de 1973, que declara en receso el Consejo de JUNAEB cuyas facultades otorga a su Secretario General; en la Ley N°21.053, de Presupuestos para el sector público correspondiente al año 2018; en la Ley N°20.285, sobre acceso a la información pública, y su Reglamento; en la Ley N°19.896 que Introduce Modificaciones al Decreto Ley N°1.263, de 1975, Orgánico de Administración Financiera del Estado y Establece Otras Normas Sobre Administración Presupuestaria y de Personal; en el Decreto Ley N°1.939, de Normas sobre Adquisición, Administración y Disposición de Bienes del Estado, de 1977; en el Decreto N° 577 de 1978, del ex Ministerio de Tierras y Colonización, que aprueba el Reglamento sobre bienes muebles fiscales; en la Ley N°16.271 sobre Impuestos a las Herencias, Asignaciones y Donaciones; en el Memorando N°147 de fecha 18 de abril de 2023 del Departamento de Bienestar Estudiantil; en el Decreto Exento N°142 del año 2022 del Ministerio de Educación, que nombra a doña Camila Andrea Rubio Araya como Secretaria General de la Junta Nacional de Auxilio Escolar y Becas, y en la Resolución N°7 del año 2019 de la Contraloría General de la República, que fija normas sobre exención del trámite de Toma de Razón.

CONSIDERANDO:

1.- Que, la Junta Nacional de Auxilio Escolar y Becas, en adelante JUNAEB, es una corporación autónoma de Derecho Público que, en cumplimiento de los objetivos institucionales establecidos en su Ley Orgánica N°15.720, desarrolla diversos programas de asistencia social y económica para los escolares del país, entre los cuales destaca el Programa de Becas y Asistencialidad Estudiantil que, a su vez, comprende el Programa Especial de Útiles Escolares.

2.- Que, JUNAEB tiene como finalidad facilitar la incorporación y permanencia en el sistema educacional de niños, niñas y jóvenes en condición de desventaja social, económica, psicológica o biológica, entregando para ello productos y servicios que contribuyan a la igualdad de oportunidades frente al proceso educacional.

3.- Que, en cumplimiento de sus objetivos institucionales JUNAEB adquirió artículos que componen el set psicomotriz del Programa de Útiles Escolares de JUNAEB para el año 2018, según consta en orden de compra N°85-451-CM18 del



convenio marco ID 2239-17-LP14, en la cantidad de 11.000 juegos de patio interior infantil JM Import circuito de equilibrio piso, de 12 piezas cada unidad por un valor de \$3.490.- cada set.

4.- Que, debido a las diferencias en el proceso de focalización para el año 2018, existe un remanente de 576 sets de juegos de patio interior infantil JM Import circuito de equilibrio en bodega del operador logístico encargados de su distribución.

5.- Que, es preciso hacer presente que JUNAEB trabaja en forma coordinada y complementaria con otros organismos públicos y/o privados, con el objetivo de ir en apoyo de la calidad de vida y el mejoramiento de las condiciones de las y los estudiantes.

6.- Que, con la finalidad de dar un uso adecuado de los mencionados sets, el Departamento de Bienestar Estudiantil, mediante memorando N°147 de fecha 18 de abril de 2023, solicita que dichos bienes sean donados a la Junta Nacional de Jardines Infantiles (JUNJI) con el objeto de que sean entregados en Jardines Infantiles.

7.- Que, el artículo 4° de la Ley N°19.896 otorga a los órganos y servicios públicos incluidos en la ley de presupuestos la facultad de aceptar y recibir donaciones de bienes y recursos destinados al cumplimiento de actividades o funciones que les competan y que, excepcionalmente, no requerirán autorización previa del Ministerio de Hacienda por cuanto su valor o monto no excede al equivalente en moneda nacional de 250 unidades tributarias mensuales al momento del ofrecimiento.

8.- Que, el Decreto Ley N°1.939, de 1977 normas sobre adquisición, administración y disposición de bienes del Estado, en el inciso segundo, del artículo 37, dispone: "La donación de bienes que se haga al Fisco por cualquier institución o persona será aceptada mediante una resolución de la Dirección, sin perjuicio de lo dispuesto en leyes especiales. Estas donaciones estarán exentas de toda clase de impuestos y tendrán la calidad de gasto necesario para producir la renta para los efectos de lo establecido en la Ley sobre Impuesto a la Renta, contenida en el artículo 1 del decreto ley N°824, de 1974. Por su parte, estas donaciones no estarán sujetas al límite global absoluto establecido en el artículo 10 de la ley N°19.885, y no requerirán del trámite de la insinuación".

9.- Que, la Ley N°16.271 sobre Impuestos a las Herencias, Asignaciones y Donaciones; en su artículo 18° estipula: "Estarán exentas del impuesto que establece esta ley las siguientes asignaciones y donaciones: 1° Las que se dejen o hagan a la Beneficencia Pública Chilena, a las Municipalidades de la República y a las corporaciones o fundaciones de derecho público costeadas o subvencionadas con fondos del Estado".

10.- Que, en dicho contexto, JUNAEB ha decidido efectuar una donación a JUNJI, consistente en la entrega de 576 set de juegos de patio interior infantil JM Import circuito de equilibrio para su entrega en Jardines Infantiles.

11.- Que, en consecuencia;



RESUELVO:

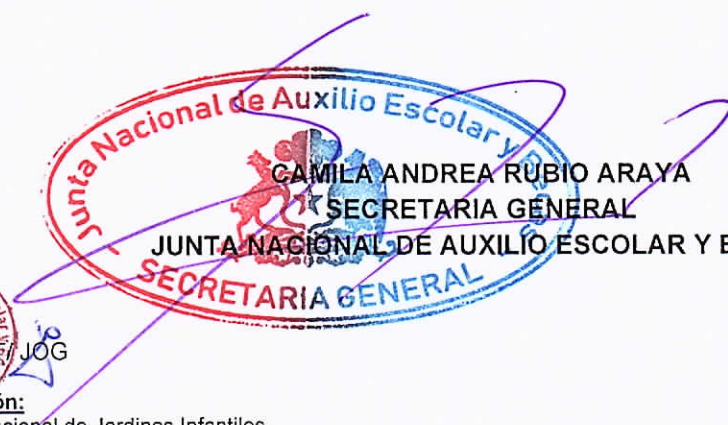
ARTÍCULO 1°.- AUTORIZASE, la donación de 576 set de juegos de patio interior infantil JM Import circuito de equilibrio a la Junta Nacional de Jardines Infantiles, debiendo acreditarse mediante la respectiva acta de entrega.

ARTICULO 2°.- TÉNGASE, como parte integrante de la presente resolución, el siguiente documento:

- Memorando N°147 de fecha 18 de abril de 2023 del Departamento de Bienestar Estudiantil.

ARTÍCULO 3°.- PUBLÍQUESE el presente acto administrativo una vez que se encuentre totalmente tramitado en el Portal de Transparencia, a objeto de dar cumplimiento con lo previsto tanto en el artículo 7° de la ley N°20.285, sobre Acceso a la Información Pública, como en el artículo 51° de su Reglamento.

ANÓTESE, COMUNÍQUESE Y PUBLÍQUESE


CAMILA ANDREA RUBIO ARAYA
SECRETARIA GENERAL
JUNTA NACIONAL DE AUXILIO ESCOLAR Y BECAS
SECRETARIA GENERAL



Distribución:

1. Junta Nacional de Jardines Infantiles.
2. Departamento Jurídico.
3. Departamento de Administración y Finanzas.
4. Oficina de Partes.

JUR 15.852



	REGISTRO	Nº: 147
	MEMORANDO	Santiago, 18/04/2023
		MAT./REF:
		ANT:

DE: JUAN PABLO GAJARDO TORRES
JEFE DEPARTAMENTO BIENESTAR ESTUDIANTIL

A: RODRIGO LARA FERNÁNDEZ
JEFE DEPARTAMENTO JURÍDICO

Junto con saludar, y en el contexto de donación de 576 Sets de Pistas de Equilibrio a Junji, solicitamos su colaboración para aprobar, a través de resolución, documento que acredite el proceso donativo 2023.

Saluda atentamente,

Juan Pablo
Gajardo
Torres

Firma digitalizada por Juan Pablo Gajardo Torres
CIVIL, CACU, SECRETARÍA REGIONAL - REGIÓN
METROPOLITANA, Santiago, Chile. Junta Nacional
de Auxilio Escolar y Becas. CUI: 14111111111111111111
www.junaeb.cl/secretaria-regional. Teléfono del
Departamento de Bienestar Estudiantil: 0212-2222
Pablo Gajardo Torres. Email: gajardo@junaeb.cl
Razón: Soy el autor de este documento
Ubicación:
Fecha: 2023-04-18 15:17:14-0400
Foxit PDF Reader Versión: 12.0.1

JUAN PABLO GAJARDO TORRES
JEFE DEPARTAMENTO BIENESTAR ESTUDIANTIL
JUNTA NACIONAL DE AUXILIO ESCOLAR Y BECAS

MJRG/pgg





CERTIFICATE OF TOLUENE

Our Company SUN TA TOYS SDN. BHD. certifies that items under our invoice E150963 dated 25/06/2018 not exceed 170 ppm in their General concentration as recorded through Analytical Method of Head Space.

Name: CELIA CHIA

Title: MARKETING EXECUTIVE

Signature:

Company stamp:

Date: 27/06/2018



Sun Ta Toys Sdn. Bhd. (150963 V) GST no: 006219208512
Lot 1003R, Kawasan Perindustrian Alor Gajah III, 78000 Melaka, Malaysia.
T: +606 556 1900/2900 F: +606 556 1588 W: www.sunta.com.my



MINUTA

DEPTO. DE BIENESTAR ESTUDIANTIL

SECCIÓN ASISTENCIA AL ESTUDIANTE

Fecha: 10-05-2023

DONACIÓN DE PISTAS DE EQUILIBRIO A JUNJI

La Junta Nacional de Auxilio Escolar y Becas (Junaeb), desea donar **576 sets de Pistas de Equilibrio** a la Junta Nacional de Jardines Infantiles (Junji), específicamente, para ser entregados en los establecimientos particulares subvencionados (nivel párvulo).

En detalle, estos kits están contenidos en 6 pallets, donde cada uno posee 16 sets, los cuales se encuentran actualmente en las bodegas de la empresa Fyrma Gráfica, quienes se contactaron con nuestra institución para dar aviso de la existencia de estos implementos.



Imagen de Referencia

Considerando que la distribución se ejecutará de acuerdo con lo que indique Junji, Junaeb sólo debe encargarse de hacer llegar estos elementos a aquella institución.

Desde Junji, **José Francisco Castillo**, profesional de Gabinete de aquella institución, solicita los datos del siguiente cuadro, además de la guía de despacho respectiva:

CANTIDAD DE PALLET	PATENTE VEHICULO	NOMBRE COMPLETO CONDUCTOR	RUT CONDUCTOR	TIPO DE CAMION TRACTO O RAMPLA	FECHA PROPUESTA	HORA PROPUESTA

ATENDER:
PALLET AMERICANO
PESO MAXIMO 1000 KILOS
ALTURA MAXIMA 1,5 MTS
PALLET DEBE TENER AL MENOS 3 CAPAS DE FILM PLÁSTICO
DEBE TRAER LA ORDEN DE COMPRA IMPRESA
TODA PERSONAS DEBE UTILIZAR ZAPATOS DE SEGURIDAD Y CHALECO REFLECTANTE
CAPACIDAD DE RESPUESTA PARA LOS AGENDAMIENTOS ES HASTA 24 HORAS.
AGENDAR CON: felipe.gomez@sils.group
Cc: veral.araya@sils.group, patricio.robles@sils.group, jorge.ilabert@sils.group

También, requieren la certificación y etiquetado para verificar que estos sets no contengan materiales tóxicos. Si bien, en la imagen de referencia se puede visualizar el mensaje “No Tóxico”, estos insumos ya se encuentran en nuestro poder para ser remitidos como adjunto.

Por otra parte, el Departamento Jurídico ya se encuentra trabajando en las gestiones pertinentes para concretar el documento que acredite la donación desde el aspecto legal y, así, no existan problemas de ninguna índole. El abogado a cargo es **Marcelo Camiruaga**.





SGS United Kingdom Ltd.
Consumer Testing Services
Units 41 & 43, Listerhills Park of Science and Commerce,
Campus Road, Bradford,
West Yorkshire, United Kingdom
BD7 1HR
Tel : +44 (0)1274-303080
Fax : +44 (0)1274-303098

CERTIFICATE OF COMPLIANCE
SGS United Kingdom A UKAS Accredited Test House

Client Name : SHANTOU CHENGHAI SIJIALI PLASTICS FACTORY
Test Report Number : SZTY1408019853TS
Reference Number : WSZ-UK140802901TS
Item Number : SJL-H1450, SJL-H1451, SJL-H1452, SJL-H1453, SHL-H1454, SJL-H1455, SJL-H1456, SJL-H1457, SJL-H1458, SJL-H1459, SJL-H1460, SJL-H1461, SJL-H1462, SJL-H1463, SJL-H1464, SJL-H1465, SJL-H1466, SJL-H1467, SJL-H1468, SJL-1410, SJL-1411, SJL-1412, SJL-1413, SJL-1414, SJL-1415, SJL-1416, SJL-1417, SJL-1418, SJL-1419, SJL-1420, SJL-1421, SJL-1422, SJL-1423, SJL-1424, SJL-1425, SJL-1426, SJL-D1418, SJL-D1419, SJL-D1420, SJL-D1421
Sample Description : EVA MAT
Date of Issue : SEP 02, 2014

Applied Standards

- 1) EN 71-1:2011+A3:2014 – Safety of toys – Part 1: Mechanical and Physical Properties
- 2) EN 71-2:2011+A1:2014 – Safety of toys – Part 2: Flammability
- 3) EN 71-3:2013 – Safety of toys – Part 3 – Migration of certain elements on the tested specimen(s)

Result

Pass
Pass
Pass

This certificate of compliance must not be used without the attached reference test report.

Lin Shuzhen, Dora
Director
SGS SHENZHEN



Nina Pratt
Senior Technologist
SGS UNITED KINGDOM LTD.

The report attached to this certificate has been checked and approved by SGS United Kingdom Ltd who holds a copy of the relevant documentation in its office. This certificate confirms test results by another SGS entity without SGS UK Ltd having done the testing itself. This Certificate is issued by SGS UK Ltd. under its General Conditions of Service accessible at <http://www.sgs.com/en/Terms-and-Conditions.aspx>. Attention is drawn to the limitation of liability, indemnification and jurisdiction issues defined therein.

Any unauthorized alteration, forgery or falsification of the content or appearance of this document is unlawful and offenders may be prosecuted to the fullest extent of the law. It cannot be reproduced other than in full and with the prior approval of SGS U K Ltd..

Member of SGS Group (SGS SA)

Registered in England No. 1193985 Rossmore Business Park, Ellesmere Port, Cheshire CH65 5EN

This document is issued by the Company subject to its General Conditions of Service printed overleaf, available on request or accessible at <http://www.sgs.com/en/Terms-and-Conditions.aspx> and, for electronic format documents, subject to Terms and Conditions for Electronic Documents at <http://www.sgs.com/en/Terms-and-Conditions/Terms-a-Document.aspx>. Attention is drawn to the limitation of liability, indemnification and jurisdiction issues defined therein. Any holder of this document is advised that information contained hereon reflects the Company's findings at the time of its intervention only and within the limits of Client's instructions, if any. The Company's sole responsibility is to its Client and this document does not exonerate parties to a transaction from exercising all their rights and obligations under the transaction documents. This document cannot be reproduced except in full, without prior written approval of the Company. Any unauthorized alteration, forgery or falsification of the content or appearance of this document is unlawful and offenders may be prosecuted to the fullest extent of the law. Unless otherwise stated the results shown in this test report refer only to the sample(s) tested and such sample(s) are retained for 30 days only.

Attention: To check the authenticity of testing inspection report & certificate, please contact us at telephone: (86-755) 8307 1443 or email: SGS@sgsgroup.com

SGS Bldg. No. 4, Jiefang Industrial Park, No. 433, Jiefang Road, Easton, Longgang District, Shenzhen, China 518129 | (86-755) 25326663 | (86-755) 83106190 | www.sgsgroup.com.cn
中国·深圳·龙岗区坂田吉华路430号江腾工业园4楼SGS大厦 邮编: 518129 | (86-755) 25326663 | (86-755) 83106190 | sgs.china@sgs.com

Member of the SGS Group (SGS SA)





Test Report

No.: SZTY1408019853TS

Date: SEP 02, 2014

Page 1 of 7

SHANTOU CHENGHAI SIJIALI PLASTICS FACTORY
EAST OF YONGFENG BRIDGE,
YONGFENG DEVELOPMENT ZONE, DONGLI TOWN,
CHENGHAI DISTRICT, SHANTOU CITY,
GUANGDONG PROVINCE

The following samples were submitted and identified by/on behalf of the client as:

EVA MAT

Sample Quantity	: 3 PCS
Style/Item No.	: SJL-H1450, SJL-H1451, SJL-H1452, SJL-H1453, SHL-H1454, SJL-H1455, SJL-H1456, SJL-H1457, SJL-H1458, SJL-H1459, SJL-H1460, SJL-H1461, SJL-H1462, SJL-H1463, SJL-H1464, SJL-H1465, SJL-H1466, SJL-H1467, SJL-H1468, SJL-1410, SJL-1411, SJL-1412, SJL-1413, SJL-1414, SJL-1415, SJL-1416, SJL-1417, SJL-1418, SJL-1419, SJL-1420, SJL-1421, SJL-1422, SJL-1423, SJL-1424, SJL-1425, SJL-1426, SJL-D1418, SJL-D1419, SJL-D1420, SJL-D1421
Labeled Age Grading	: 10M+
Requested Age Grading	: 3+
Age Group Assessed As Per Age Guideline	: OVER 10 MONTHS
Age Group Applied in Testing	: OVER 10 MONTHS
Sample Receiving Date	: AUG 15, 2014
Last Submission Sample Date	: SEP 01, 2014
Testing Period	: AUG 15, 2014 TO SEP 02, 2014



This document is issued by the Company subject to its General Conditions of Service printed overleaf, available on request or accessible at <http://www.sgs.com/en/Terms-and-Conditions.aspx> and, for electronic format documents, subject to Terms and Conditions for Electronic Documents at <http://www.sgs.com/en/Terms-and-Conditions/Terms-e-Documents.aspx>. Attention is drawn to the limitation of liability, indemnification and jurisdiction issues defined therein. Any holder of this document is advised that information contained hereon reflects the Company's findings at the time of its intervention only and within the limits of Client's instructions, if any. The Company's sole responsibility is to its Client and this document does not exonerate parties to a transaction from exercising all their rights and obligations under the transaction documents. This document cannot be reproduced except in full, without prior written approval of the Company. Any unauthorized alteration, forgery or falsification of the content or appearance of this document is unlawful and offenders may be prosecuted to the fullest extent of the law. Unless otherwise stated the results shown in this test report refer only to the sample(s) tested and such sample(s) are retained for 30 days only.

Attention: To check the authenticity of testing inspection report & certificate, please contact us at telephone: (86-755) 8317 1463, or email: SGS.Questions@sgs.com

SGS Bldg. No. 4, Jiaoguo Industrial Park, 1th. 4th. Jiaoguo Road, Bantian, Longgang District, Shenzhen, China 518120 | (86-755) 25328688 | (86-755) 83106180 | www.sgs.com
中国·深圳·龙岗区坂田吉华路430号江源工业园4栋SGS大楼 邮编: 518120 | (86-755) 25328688 | (86-755) 83106190 | sgs.china@sgs.com

Member of the SGS Group (SGS SA)





Test Report

No.: SZTY1408019853TS

Date: SEP 02, 2014

Page 2 of 7

Test Requested

Result

With reference to the European Standard on Safety of Toys :-

EN 71-1:2011+A3:2014 – Safety of toys – Part 1: Mechanical and Physical Properties

Pass

Labeling requirement (Washing/Cleaning Label, CE mark, importer / manufacturer mark (name, address), product identification) according to the Directive 2009/48/EC- Safety of toys

See Result

EN 71-2:2011+A1:2014 – Safety of toys – Part 2: Flammability

Pass

EN 71-3:2013 – Safety of toys – Part 3 – Migration of certain elements on the tested specimen(s) (First action method and confirmation test if necessary)

Pass

***** FOR FURTHER DETAILS, PLEASE REFER TO THE FOLLOWING PAGE(S) *****

Signed for and on behalf of
SGS-CSTC Standard Technical Services Co., Ltd.
Shenzhen Branch-Toy laboratory

Lin Shuzhen, Dora
Director



This document is issued by the Company subject to its General Conditions of Service printed overleaf, available on request or accessible at <http://www.sgs.com/en/Terms-and-Conditions.aspx> and, for electronic format documents, subject to Terms and Conditions for Electronic Documents at <http://www.sgs.com/en/Terms-and-Conditions/Terms-e-Document.aspx>. Attention is drawn to the limitation of liability, indemnification and jurisdiction issues defined therein. Any holder of this document is advised that information contained herein reflects the Company's findings at the time of its intervention only and within the limits of Client's instructions, if any. The Company's sole responsibility is to its Client and this document does not exonerate parties to a transaction from exercising all their rights and obligations under the transaction documents. This document cannot be reproduced except in full, without prior written approval of the Company. Any unauthorized alteration, forgery or falsification of the content or appearance of this document is unlawful and offenders may be prosecuted to the fullest extent of the law. Unless otherwise stated the results shown in this test report refer only to the sample(s) tested and such sample(s) are retained for 30 days only.

Attention: To check the authenticity of testing/inspection report & Certificate, please contact us at telephone: (86-755) 83071443 or email: GHL.D@sgs.com

SGS Edg. No. 4, Jiaoguo Industrial Park, No. 430, Jiaoguo Road, Bao'an, Longgang District, Shenzhen, China 518128 | (86-755) 25326968 | (86-755) 83106190 | www.sgs.com
中国·深圳·龙岗区坂田吉华路430号江源工业园4栋SGS大楼 邮编: 518128 | (86-755) 25326968 | (86-755) 83106190 | sgs.china@sgs.com

Member of the SGS Group (SGS SA)





Test Report

No.: SZTY1408019853TS

Date: SEP 02, 2014

Page 3 of 7

Results:

EN 71-1:2011+A3:2014 – SAFETY OF TOYS – PART 1: MECHANICAL AND PHYSICAL PROPERTIES

AS SPECIFIED IN EN 71-1:2011+A3:2014 – SAFETY OF TOYS – PART 1: MECHANICAL AND PHYSICAL PROPERTIES

Clauses relevant to the item:

Clause	Description	Result
4	General requirements	
4.1	Material cleanliness	Pass
4.7	Edges	Pass
4.8	Points and metallic wires	Pass
5	Toys intended for children under 36 months	
5.1	General requirements:	
5.1a	Small part requirement on toys & removable Components (Test method 8.2)	Pass
5.1b	Torque test (Test method 8.3)	Pass
	Tension test (Test method 8.4)	Pass
	Drop test (Test method 8.5)	Pass
	Tip over test (Test method 8.6)	Pass
	Impact test (Test method 8.7)	Pass
	Sharp edge (Test method 8.11)	Pass
	Sharp point (Test method 8.12)	Pass
5.1g	Foam toys and toys containing accessible foam components	Pass
6	Packaging	Pass

According to 2009/48/EC, warnings and safety instructions shall be written in a language or languages easily understood by consumers.



This document is issued by the Company subject to its General Conditions of Service printed overleaf, available on request or accessible at <http://www.sgs.com/en/Terms-and-Conditions.aspx> and, for electronic format documents, subject to Terms and Conditions for Electronic Documents at <http://www.sgs.com/en/Terms-and-Conditions/Terms-o-Document.aspx>. Attention is drawn to the limitation of liability, indemnification and jurisdiction issues defined therein. Any holder of this document is advised that information contained herein reflects the Company's findings at the time of its intervention only and within the limits of Client's instructions, if any. The Company's sole responsibility is to its Client and this document does not exonerate parties to a transaction from exercising all their rights and obligations under the transaction documents. This document cannot be reproduced except in full, without prior written approval of the Company. Any unauthorized alteration, forgery or falsification of the content or appearance of this document is unlawful and offenders may be prosecuted to the fullest extent of the law. Unless otherwise stated the results shown in this test report refer only to the sample(s) tested and such sample(s) are retained for 30 days only.

Attention: To check the authenticity of testing inspection report & certificate, please contact us at telephone (86-755) 83106190 or email CN_Documents@sgs.com
SGS Edg. No. 4, Longgang Industrial Park, Bld. 430, Jinhua Road, Bantian, Longgang District, Shenzhen, China 518128 t (86-755) 25326888 f (86-755) 83106190 www.sgs.com.cn
中国·深圳·龙岗区坂田吉华路430号江通工业园4栋SGS大楼 邮编: 518128 t (86-755) 25326888 f (86-755) 83106190 e sgs.china@sgs.com

Member of the SGS Group (SGS SA)





Test Report

No.: SZTY1408019853TS

Date: SEP 02, 2014

Page 4 of 7

LABELING REQUIREMENT (WASHING/CLEANING INSTRUCTION, CE MARK, IMPORTER / MANUFACTURER NAME AND ADDRESS, PRODUCT IDENTIFICATION) ACCORDING TO THE DIRECTIVE 2009/48/EC – SAFETY OF TOYS

Summary table:

	Observation Result	Location
Washing/Cleaning instruction	Not applicable	--
CE mark	Present	Packaging
Importer's Name & Address	Present	Packaging
Manufacturer's Name & Address	Present	Packaging
Product ID	Absent	--

Note:

1. According to Directive 2009/48/EC, a toy intended for use by children under 36 months must be designed and manufactured in such a way that it can be cleaned. A textile toy must, to this end, be washable, except if it contains a mechanism that may be damaged if soak washed. The manufacturer should, if applicable, provide instructions on how the toy has to be cleaned.
2. CE marking should be visible from outside the packaging and its height must be at least 5mm.
3. Manufacturer's and Importer's name, registered trade name or registered trade mark and the address at which the manufacturer can be contacted must be indicated on the toy or, where that is not possible, on its packaging or in a document accompanying the toy.
4. Manufacturers must ensure that their toys bear a type, batch, serial or model number or other element allowing their identification, or where the size or nature of the toy does not allow it, that the required information is provided on the packaging or in a document accompanying the toy.

EN 71-2:2011+A1:2014 – SAFETY OF TOYS – PART 2: FLAMMABILITY

AS SPECIFIED IN EN 71-2:2011+A1:2014 – SAFETY OF TOYS – PART 2: FLAMMABILITY

Clauses relevant to the item:

Clause	Description	Result
4.1	General requirements	Pass



This document is issued by the Company subject to its General Conditions of Service printed overleaf, available on request or accessible at <http://www.sgs.com/en/Terms-and-Conditions.aspx> and, for electronic format documents, subject to Terms and Conditions for Electronic Documents at <http://www.sgs.com/en/Terms-and-Conditions/Terms-e-Documents.aspx>. Attention is drawn to the limitation of liability, indemnification and jurisdiction issues defined therein. Any holder of this document is advised that information contained herein reflects the Company's findings at the time of its intervention only and within the limits of Client's instructions, if any. The Company's sole responsibility is to its Client and this document does not exonerate parties to a transaction from exercising all their rights and obligations under the transaction documents. This document cannot be reproduced except in full, without prior written approval of the Company. Any unauthorized alteration, forgery or falsification of the content or appearance of this document is unlawful and offenders may be prosecuted to the fullest extent of the law. Unless otherwise stated the results shown in this test report refer only to the sample(s) tested and such sample(s) are retained for 30 days only.

Attention: To check the authenticity of testing inspection report & certificate, please contact us at telephone (86-755) 8397 1443 or email: CN_QCcheck@sgs.com

SGS Bldg, No. 4, Longxin Industrial Park, No. 430, Jinhua Road, Bao'an, Longgang District, Shenzhen, China 518128 | (86-755) 25328888 | (86-755) 83106100 | www.sgs.com
中国·深圳·龙岗区坂田吉华路430号江通工业园4栋SGS大楼 邮编: 518128 | (86-755) 25328888 | (86-755) 83106100 | sgs.china@sgs.com

Member of the SGS Group (SGS SA)





Test Report

No.: SZTY1408019853TS

Date: SEP 02, 2014

Page 5 of 7

EN 71-3:2013 – Safety of toys – Part 3 – Migration of Certain Elements

Category III: Scrapped-off toy material

Method: With reference to EN71-3:2013. Analysis of general elements was performed by ICP-OES.

Test Item(s)	Result(s)		MDL	Permissible Limit
Specimen No.	1	2	--	--
Mass of trace amount (mg)	--	--	--	--
Soluble Aluminium (Al) (mg/kg)	ND	ND	50	70,000
Soluble Antimony (Sb) (mg/kg)	ND	ND	10	560
Soluble Arsenic (As) (mg/kg)	ND	ND	10	47
Soluble Barium (Ba) (mg/kg)	ND	ND	50	18,750
Soluble Boron (B) (mg/kg)	ND	ND	50	15,000
Soluble Cadmium (Cd) (mg/kg)	ND	ND	5	17
Soluble Chromium (Cr) (mg/kg)	ND	ND	0.15	--
Soluble Chromium ^{III} (Cr (III)) (mg/kg)	--	--	1	460
Soluble Chromium ^{VI} (Cr (VI)) (mg/kg)	--	--	0.18	0.2
Soluble Cobalt (Co) (mg/kg)	ND	ND	10	130
Soluble Copper (Cu) (mg/kg)	ND	ND	50	7,700
Soluble Lead (Pb) (mg/kg)	ND	ND	10	160
Soluble Manganese (Mn) (mg/kg)	ND	ND	50	15,000
Soluble Mercury (Hg) (mg/kg)	ND	ND	10	94
Soluble Nickel (Ni) (mg/kg)	ND	ND	10	930
Soluble Selenium (Se) (mg/kg)	ND	ND	10	460
Soluble Strontium (Sr) (mg/kg)	ND	ND	50	56,000
Soluble Tin (Sn) (mg/kg)	ND	ND	4.9	180,000
Soluble Organic Tin -- (mg/kg)	--	--	--	12
Soluble Zinc (Zn) (mg/kg)	184	ND	50	46,000



This document is issued by the Company subject to its General Conditions of Service printed overleaf, available on request or accessible at <http://www.sgs.com/en/Terms-and-Conditions.aspx> and, for electronic format documents, subject to Terms and Conditions for Electronic Documents at <http://www.sgs.com/en/Terms-and-Conditions/Terms-e-Documents.aspx>. Attention is drawn to the limitation of liability, indemnification and jurisdiction issues defined therein. Any holder of this document is advised that information contained herein reflects the Company's findings of the time of its intervention only and within the limits of Client's instructions, if any. The Company's sole responsibility is to its Client and this document does not exonerate parties to a transaction from exercising all their rights and obligations under the transaction documents. This document cannot be reproduced except in full, without prior written approval of the Company. Any unauthorized alteration, forgery or falsification of the content or appearance of this document is unlawful and offenders may be prosecuted to the fullest extent of the law. Unless otherwise stated the results shown in this test report refer only to the sample(s) tested and such sample(s) are retained for 30 days only.

Attention: To check the authenticity of testing inspection report & certificate, please contact us at telephone: (86-755) 8337 1663 or email: GM_Doccheck@sgs.com

SGS Bldg, No. 4, Jingshan Industrial Park, No. 430, Qian Road, Bao'an, Longgang District, Shenzhen, China. 518120 | (86-755) 25328888 | (86-755) 83108180 | www.sgs.com
中国·深圳·龙岗区坂田吉华路430号江胜工业园4楼SGS大楼 邮编: 518120 | (86-755) 25328888 | (86-755) 83108180 | sgs.china@sgs.com

Member of the SGS Group (SGS SA)





Test Report

No.: SZTY1408019853TS

Date: SEP 02, 2014

Page 6 of 7

Test Item(s)	Result(s)		MDL	Permissible Limit
Specimen No.	3	4	--	--
Mass of trace amount (mg)	--	--	--	--
Soluble Aluminium (Al) (mg/kg)	ND	ND	50	70,000
Soluble Antimony (Sb) (mg/kg)	ND	ND	10	560
Soluble Arsenic (As) (mg/kg)	ND	ND	10	47
Soluble Barium (Ba) (mg/kg)	ND	ND	50	18,750
Soluble Boron (B) (mg/kg)	ND	ND	50	15,000
Soluble Cadmium (Cd) (mg/kg)	ND	ND	5	17
Soluble Chromium (Cr) (mg/kg)	ND	ND	0.15	--
Soluble Chromium ^{III} (Cr (III)) (mg/kg)	--	--	1	460
Soluble Chromium ^{VI} (Cr (VI)) (mg/kg)	--	--	0.18	0.2
Soluble Cobalt (Co) (mg/kg)	ND	ND	10	130
Soluble Copper (Cu) (mg/kg)	ND	ND	50	7,700
Soluble Lead (Pb) (mg/kg)	ND	ND	10	160
Soluble Manganese (Mn) (mg/kg)	ND	ND	50	15,000
Soluble Mercury (Hg) (mg/kg)	ND	ND	10	94
Soluble Nickel (Ni) (mg/kg)	ND	ND	10	930
Soluble Selenium (Se) (mg/kg)	ND	ND	10	460
Soluble Strontium (Sr) (mg/kg)	ND	ND	50	56,000
Soluble Tin (Sn) (mg/kg)	ND	ND	4.9	180,000
Soluble Organic Tin ² (mg/kg)	--	--	--	12
Soluble Zinc (Zn) (mg/kg)	ND	84	50	46,000

Specimen Description:

1. Pink foam (Board)
2. Blue foam (Board)
3. Green foam (Board)
4. Yellow foam (Board)



This document is issued by the Company subject to its General Conditions of Service printed overleaf, available on request or accessible at <http://www.sgs.com/en/terms-and-conditions.aspx> and, for electronic format documents, subject to Terms and Conditions for Electronic Documents at <http://www.sgs.com/en/terms-and-conditions/terms-e-document.aspx>. Attention is drawn to the limitation of liability, indemnification and jurisdiction issues defined therein. Any holder of this document is advised that information contained herein reflects the Company's findings at the time of its intervention only and within the limits of Client's instructions, if any. The Company's sole responsibility is to its Client and this document does not exonerate parties to a transaction from exercising all their rights and obligations under the transaction documents. This document cannot be reproduced except in full, without prior written approval of the Company. Any unauthorized alteration, forgery or falsification of the content or appearance of this document is unlawful and offenders may be prosecuted to the fullest extent of the law. Unless otherwise stated the results shown in this test report refer only to the sample(s) tested and such sample(s) are retained for 30 days only.

Attention: To check the authenticity of testing inspection report & certificate, please contact us at telephone (86-755) 9307 1443, or email: CN.Check@sgs.com

SGS Bldg, No. 4, Jangshan Industrial Park, No. 430, Jang Road, Shenzhen, Guangdong, China 518128 | (86-755) 25328888 | (86-755) 83106180 | www.sgs.com
中国·深圳·龙岗区坂田雪岗路430号江通工业园4栋SGS大楼 邮编: 518128 | (86-755) 25328888 | (86-755) 83106190 | sgs.china@sgs.com

Member of the SGS Group (SGS SA)





Test Report

No.: SZTY1408019853TS

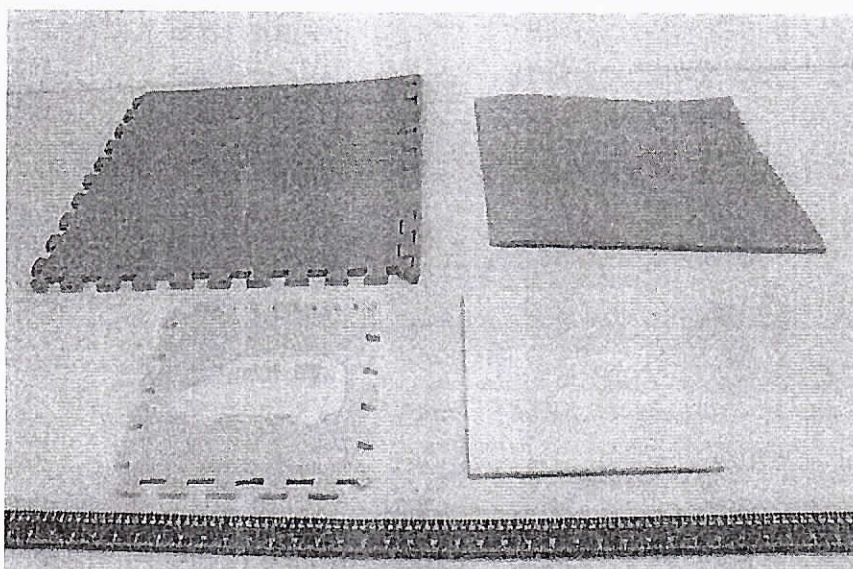
Date: SEP 02, 2014

Page 7 of 7

- Note:
- mg/kg = milligram per kilogram
 - mg = milligram
 - ND = Not Detected (lower than MDL)
 - MDL = Method Detection Limit
 - 1% = 10000 mg/kg = 10000 ppm
 - # Confirmation test of soluble chromium (III) & chromium (VI) is not required in case of soluble chromium does not exceed their requirements as specified in EN71-3: 2013
 - ^ Confirmation test of soluble organic tin is not required in case of soluble tin, after conversion, does not exceed the soluble organic tin requirement as specified in EN71-3: 2013.

N.B.: - Only applicable clauses were shown.

Sample Photo:



SGS authenticate the photo on original report only

*** End of Report ***



This document is issued by the Company subject to its General Conditions of Service printed overleaf, available on request or accessible at <http://www.sgs.com/en/Terms-and-Conditions.aspx> and, for electronic format documents, subject to Terms and Conditions for Electronic Documents at <http://www.sgs.com/en/Terms-and-Conditions/Terms-e-Document.aspx>. Attention is drawn to the limitation of liability, indemnification and jurisdiction issues defined therein. Any holder of this document is advised that information contained hereon reflects the Company's findings at the time of its intervention only and within the limits of Client's instructions, if any. The Company's sole responsibility is to its Client and this document does not exonerate parties to a transaction from exercising all their rights and obligations under the transaction documents. This document cannot be reproduced except in full, without prior written approval of the Company. Any unauthorized alteration, forgery or falsification of the content or appearance of this document is unlawful and offenders may be prosecuted to the fullest extent of the law. Unless otherwise stated the results shown in this test report refer only to the sample(s) tested and such sample(s) are retained for 30 days only.

Attention: To check the authenticity of testing inspection report & certificate, please contact us at telephone: (86-755) 8317 1433, or email: CN.Disccheck@sgs.com

SGS Bldg. No. 4, Jiaqian Industrial Park, No. 430, Jia Road, Easton, Longgang District, Shenzhen, China 518129 | (86-755) 25326888 | (86-755) 83106120 | www.sgs.com.cn
中国·深圳·龙岗区坂田吉华路430号江通工业园4楼SGS大楼 邮编: 518128 | (86-755) 25326888 | (86-755) 83106120 | sgs.china@sgs.com

Member of the SGS Group (SGS SA)

